

---

DURBAN –Discussion de politique d'ALAC Partie 01

Mardi, Juillet 12, 2013 – 11:00 à 13:00

ICANN – Durban, Afrique du Sud

CARLTON SAMUELS: Bonjour à tout et à tous, il est exactement 11:00 et nous allons commencer notre séance.

Une nouvelle fois bonjour, nous allons parler de politique, une discussion de politique première partie, une séance qui va durer jusqu'à 13:00, l'ordre du jour vous l'avez à l'écran et bienvenu à ce qui ne rejoint virtuellement en ligne à distance, je m'appelle Carlton Samuel je suis vice président mais aussi le président de cette séance. Le premier thème de l'ordre du jour le rapport du groupe de travail des nouveaux gTLDs, Avri est à la tête de ce groupe et Evan qui va se charger de cela.

EVAN LEIBOVITCH: Je suis coprésident de ce groupe de travail des nouveaux gTLDs et je n'ai pas grand-chose à dire, rien de vraiment nouveau et il est un processus d'objection qui va lentement, et je ne sais pas si vous voulez rajouter quelque chose je crois que nous attendons le déroulement du processus. Ce que nous allons continuer à contrôler si la situation avec l'engagement de l'intérêt public, nous avons déjà eu des débats ce sujet avec le Board et l'ATRT, comment est-ce que tout cela va se dérouler? Nous ne savons pas encore mais nous allons suivre la situation de près,

---

*Remarque : Le présent document est le résultat de la transcription d'un fichier audio à un fichier de texte. Dans son ensemble, la transcription est fidèle au fichier audio. Toutefois, dans certains cas il est possible qu'elle soit incomplète ou qu'il y ait des inexactitudes dues à la qualité du fichier audio, parfois inaudible ; il faut noter également que des corrections grammaticales y ont été incorporées pour améliorer la qualité du texte ainsi que pour faciliter sa compréhension. Cette transcription doit être considérée comme un supplément du fichier mais pas comme registre faisant autorité.*

---

et la commission va suivre donc cela pour nous assurer qu'ALAC participe bien au processus dans le cadre du PIC.

CARLTON SAMUELS: Est-ce que vous voulez rajouter quelque chose? Tijani?

TIJANI BEN JEMAA: Je vais parler en français parce que nos amis interprètent ils apprécient cela. Ok, c'est vrai ce que a dit Evan et en plus il y a d'autre chose il y a la théorie de formation que nous avons commencée et que nous avons fini, mais la question était qu'est ce que on va en faire? Je ne vais pas dire un consensus parce qu'il n'y a pas un consensus mais la majorité de ceux qui sont exprimés sont pour les fêtes de transmettre à ALAC et de laisser ALAC décider ce que l'on doit faire avec ce travail-là. Donc Evan voulait rebondir là-dessus.

EVAN LEIBOVITCH: Oui, je ne suis pas en mesure de répondre immédiatement. Vous avez tout à fait raison il faut que ça revient à ALAC est en effet il y a encore un travail de remédier sont peut-être à faire pour le groupe de travail.

CARLTON SAMUELS: C'est tout à fait exact, nous allons maintenant passer la parole à Dev.

---

DEV ANAND TEELUCKSINGH: En ce qui concerne le processus d'objection, ALAC a indiqué trois objections pour la chaîne.Health et Goose Fest LLC. Il y a eu trois objections qui ont été levées sur cette chaîne, nous avons donc une personne qui est à la tête de l'équipe d'objections et nous travaillons avec un Rinalia également et Olivier qui fait parti de l'équipe de l'objection de ALAC et on travaille avec l'ICCD, nous avons un arbitrage et nous avons un médiateur qui travaille avec nous et nous sommes maintenant, les personnes qui ont déposé des dossiers de demandes ont répondu, et nous allons pouvoir consolider les objections et c'est une bonne chose dont on limiterait le nombre d'objection avec un panel d'une personne. On n'a pas encore annoncé le nom de cette personne nous avons constitué cela, et donc voilà nous allons continuer nos délibérations et notre analyse et soumettre une déclaration de commission d'objection par rapport aux déclarations de personnes ayant déposé des dossiers de demande.

Il y a eu un dossier qui a été retiré également dans cette demande qui a été retirée.Health, son dossier de demande a été retiré.

CARLTON SAMUELS: Merci, inscrits ont donné des informations sur les raisons?

DEV ANAND TEELUCKSINGH: Non, c'est simplement dans le statut de dossier de demande vu que cela a été retiré. Tant qu'il n'y a pas eu de raison qui ont été avancées pour cela.

---

CARLTON SAMUELS: Evan?

EVAN LEIBOVITCH: Nous avons donc deux objections uniquement.

DEV ANAND TEELUCKSINGH: Dot Health limited, on avait soulevé une objection contre, il nous reste deux objections qui sont toujours valides. Je vais vous trouver la liste Dot Health LLC et Goose Fest LLC.

CARLTON SAMUELS: Merci, je crois que Yaovi va prendre la parole.

YAOVI ATOHOUN: Je suis d'accord avec ce que Tijani a dit, il y a un sous-groupe qui a fait un travail et un document pour parler un peu des causes possibles du succès du programme du nouveau nom de domaine qui est en développement. Et mon point de vue personnel et encore je l'ai dit ce que haut niveau et à notre niveau c'est difficile de savoir réellement pourquoi ça n'a pas marché, donc nous avons commencé un travail qui est intéressant c'est d'avoir un document de base. Alors ma recommandation sait que le ce groupe qui travaille sur un projet d'enquête a fait un document et j'espère que hauts niveaux de ALAC nous allons quand même approfondir ce document et être d'accord sur le contenu, ce qu'il faut demander aux gens et à qui il faut poser la

---

question pour avoir plus d'informations, consacrant un nouveau programme est en cours de se lancer penser que ça va avoir du succès, dentistes que le groupe ALAC va donner une importance particulière à ce projet dont quatre pour savoir vraiment comment mener sa et à qui s'adresser et dans quels délais et donc j'espère que haut niveau de la prochaine réunion du sous groupe nous allons parler de cela.

CARLTON SAMUELS: Merci, Sala vous avez la parole.

SALA TAMANIKAIWAIMARO: En ce qui concerne ce qu'on a vu dans le Washington poste. Vous m'entendez? Ce que on a vu dans le Washington poste, lien il y a eu xxx pour rebondir ce que vous avez dit. On a mentionné le fait un dossier de demande d'un pays en voie de développement que nous connaissons bien qui est un nombre significatif de At-large, et qui n'a pas réussi à obtenir le soutien nécessaire et c'est important que ce soit sur le transcrit et c'est en rapport avec .Internet, et dont le Washington poste j'ai pu lire ce article dans le journal de Washington poste, il n'y a pas eu de réponse appropriée qui ont été envoyés à cette personne malgré de nombreuses lettres qui ont été envoyées à ICANN et au GAC, aucune réponse obtenue et il y avait les problèmes pour les pays en voie de développement et c'est une inquiétude grave que nous avons et je crois que ALAC doit absolument garder cela à l'esprit.

CARLTON SAMUELS:

Merci beaucoup Sala, Dev je reviens vers vous et j'aimerais répondre à cela, j'ai envoyé et j'ai transmis ce journal du Washington poste à Excom, si vous n'êtes pas conscient le problème du nom de domaine.internet, vous connaissez l'ALS de la région de l'Asie-Pacifique il y a eu beaucoup de controverse à ce niveau, il a demandé d'avoir cette chaîne de.internet est aussi un soutien qui n'a pas été obtenu, et la personne a demandé à ce que on reconsidère son dossier et sa demande de soutien à la commission gTLD qui a décidé que ce n'était pas substantiel, et ils ont refusé d'aller plus loin la commission de ICANN, ombudsman a dû y travailler, ombudsman n'a pas trouvé quelque chose à faire est donc il y a toute une série d'actions véritablement qui se sont déroulées en raison de cette demande de noms de domaine et c'est tout à fait regrettable, c'est moi qui m'exprime en mon nom Carlton Samuels, on en est arriver à ce point tout à fait regrettable en ce qui concerne les règles, en ce qui concerne le process.

Je crois que on peut toujours beaucoup dire sur les règles et sur les processus en vigueur, mais il me semble que c'est quand même un événement regrettable ceci dit je vais donner la parole à la prochaine personne.

DEV ANAND TEELUCKSINGH:

Vous avez résumé un petit peu ma pensée également, je vois une controverse qui n'était pas pour le dossier de demande, c'est un dossier sur.IDN également. Donc.IDN c'est en rapport avec l'Indonésie une règle

---

ISO, et ça ne doit pas être approuvé comme chaîne et donc on a essayé de modifier les choses en dernier ressort et ça s'est mal passé.

CARLTON SAMUELS: Merci beaucoup Dev, merci de ces précisions. Est-ce qu'il y a d'autres commentaires pour le groupe des nouveaux gTLDs?

TIJANI BEN JEMAA: Oui c'est une question sur le process, maintenant Avri se désengage de plus en plus de la présidence de ce groupe je pense que Evan doit prendre le groupe un main sérieusement, et dans le futur ce sera plutôt lui qui aurait les choses en main parce que nous avons besoin d'avancer surtout sur certains points.

CARLTON SAMUELS: Merci Tijani, vous savez sans aucun doute que haut niveau du leadership il y a une transition et Evan il est d'accord pour être coprésident du sous-groupe de travail des nouveaux gTLDs, et on sait qu'il travaille très dur avec acharnement et qui va faire beaucoup et dont je suis tout à fait d'accord avec ce que à dit Tijani, il y a des problèmes qui restent à régler et le groupe de travail est l'endroit où se régler en ces problèmes. Evan?

EVAN LEIBOVITCH: En effet les changements ce n'est pas une question de manque d'intérêt, mais c'est la participation d'Avri a ATRT 02 et qui représente

---

un problème et c'est pour cela qui ne peut pas beaucoup travailler avec nous et il s'intéresse beaucoup à son travail mais il sera toujours présent mais il est très pris par l'ATRT 02.

Tijani, je suis tout à fait d'accord avec le tout moi je ne suis pas le groupe de travail mais je travaille énormément et je ne suis pas très satisfait de la situation actuelle mais je peux vous donner mon assurance que je vais faire de mon mieux pour faire avancer le groupe. Pourquoi ça ne s'est pas très bien passé? Yaovi, Simon revient avec le personnel parce que ça va pas bien fonctionner. Donc nous allons devoir faire de notre mieux pour trouver une solution et savoir pourquoi ça n'a pas fonctionné, peut-être que on n'a pas assez de ressources et peut-être que on n'a pas fait de notre mieux et peut-être que on essayait d'anticiper les prochains jours, mais il faut en effet améliorer la situation à l'avenir et en plus y réfléchir.

CARLTON SAMUELS:

Merci beaucoup Evan, d'autres commentaires en ce qui concerne le nouveau groupe de travail des nouveaux gTLDs? On a encore quelques minutes.

EVAN LEIBOVITCH:

Il n'y a pas grand-chose autre à ajouter parce qu'on est dans une phase de transition, et le travail est effectué et nous n'avons rien de trop pressé, nous soutenons les personnes qui ont déposé des dossiers de demande, et en ce qui concerne les objections de ce processus d'objections et bien on n'a pas beaucoup de contrôle sur la vitesse et

---

l'avancée de ce processus d'objection. Donc voilà où nous en sommes, ce n'est pas une priorité réduite ce que on s'y concerne le temps bénévole ce n'est pas en haut de nos priorités.

**SALA TAMANIKAIWAIMARO:** J'aimerais dire un mot plus que nous avons le temps, en ce qui concerne les dossiers de demandes et quelques inquiétudes et il n'y a pas assez d'informations qui sont données à la personne qui a déposé ce dossier de demande refusée, et il n'y a pas de trace et vous pouvez aller à nameshop.in et vous pouvez voir toutes les correspondances nameshop.in.

**CARLTON SAMUELS:** Tijani vous avait la parole.

**TIJANI BEN JEMAA:** Oui merci, pour répondre à ce que à dit Evan, Oui tout à fait nous avons pas très rapidement un nouveau round mais nous poussons pour qu'il y ait un nouveau round et c'est quelque chose qu'il faut faire de manière très sérieuse. C'est une méthode pour améliorer la situation et nous avons le round normal et on essaye de faire beaucoup plus dans l'inclusion mais la situation doit être réglée parce que la situation je dois dire est un petit peu catastrophique et donc nous avons ce cycle normal mais nous devons faire plus.

---

CARLTON SAMUELS: On s'attendait à cette situation, nous allons continuer à faire ce que nous pouvons pour nous assurer que les objectifs soient atteints le plus rapidement possible dans un cycle vaudous un autre, je soutiens donc tout à fait votre position M.Tijani et je vais donner la parole à Fatimata.

FATIMATA SEYE SYLLA: Je vous demande quelle place la demande d'appui, dans un groupe je sais que c'est un problème important et il y avait une demande d'application qui a été rejetée en venant de l'Afrique, et cela a créé quand même beaucoup de frustration est certainement séduit un problème de manque de formation et de manque de compréhension quant à la préparation de la demande, mais nous ce que on propose-t-il que on a parlé de renforcement de capacité par-ci par-là, qu'est-ce que on propose justement pour que la prochaine fois qu'on les demande soit soumise ne soit pas rejetée automatiquement et que cela de créer des frustrations du genre « oui on nous dit de déposer nos demandes mais si le nom de demande ne l'était pas, en général ça ne passe pas » ces sentiments qui a été récente et c'est vraiment dommage je peux vous parler clairement.

CARLTON SAMUELS: Merci beaucoup Fatimata, je vois Tijani et il ne reste que cinq minutes.

TIJANI BEN JEMAA: Désolé Fatimata je ne suis pas tout à fait d'accord, ce n'est pas parce que il y avait un manque de capacité et de compréhension, c'était parce

que il y avait des critères et les chrétiens qui existaient qui ont été avancés et qui ont été interprété, et dans ce dossier de demande a été rejeté. Ce que j'ai dit dans la présentation d'hier lors de la table ronde, c'est que nous avons besoin de revoir ces critères pour nous assurer absolument que pour les dossiers de demande en a des acceptations de bons dossiers.

CARLTON SAMUELS:

Oui merci Tijani, Evan?

EVAN LEIBOVITCH:

Fatimata je vais répondre à votre question, personnellement mon problème ce n'est pas que nous ayons un taux de succès de 33 % mon problème c'est que on a commencé seulement avec trois dossiers de demande. Donc le processus n'était pas le problème, il y avait si peu de dossiers de demande qui est arrivée évidemment le taux n'était pas élevée, alors personnellement je crois qu'une partie du problème c'est que on ne sait même pas qui a pensé à déposer un dossier de demande mais n'a pas déposé un dossier de demande à cause de la taille des obstacles, on ne sait pas si il y avait beaucoup de parties du monde en développement qui aurait pu être intéressé par un dossier de demande mais qui avait trop d'obstacles et trop de problèmes pour déposer un dossier de demande, à ce que ignorait une manière de savoir si il y avait beaucoup de personnes qui avaient l'intention de déposer un dossier de demande qui ne l'ont pas fait en raison de ces obstacles?

Donc je crois que on est un petit peu dissuadé à cause peut-être des critères, est-ce que c'est à cause des critères ou est-ce que c'est à cause des montants subventionnés qui étaient trop élevés, alors qu'elles étaient les obstacles à la participation de dépôt de dossier de demande? Parce que c'était un problème d'information ou de diffusion? Donc on ne sait pas ce qu'on ne sait pas. Donc ce que j'aimerais vous dire au reste de la communauté sais que il faut faire un petit peu de recherches à ce niveau et cela nous permettra de donner à ALAC un conseil bien informé, et pour cela il faut savoir pour les personnes qui ont vu ces obstacles et qui ont vécu ces obstacles qu'elle était exactement la situation.

CARLTON SAMUELS:

Oui absolument je suis tout à fait d'accord à ce sujet, il faut trouver une manière de savoir si les points d'entrée étaient trop élevés aussi l'accès étaient très difficiles, il faut absolument que l'on comprenne cela était ce que l'on peut faire pour être plus inclusif.

TIJANI BEN JEMAA:

Oui, je suis d'accord avec vous et je suis encore plus direct, il y a eu des demandes des personnes qui voulaient déposer des dossiers mais qui ne l'ont pas fait parce que il savait si on décidait qu'il n'était pas éligible et ils n'auront plus la possibilité de retrait possèdent un dossier de demande. C'est un obstacle et c'est une barrière et il y a beaucoup d'autres obstacles et on en a déjà parlé mais un des obstacles ses ne pas se présentait plusieurs fois.

CARLTON SAMUELS:

Merci, nous avons continué à travailler sur ce problème et qu'on Evan a dit nous écoutons actuellement et nous sommes très heureux de noter tout cela pour que la situation soit vraiment réglé, donc nous allons maintenant passer au point suivant, la mise à jour du groupe de travail de l'académie et je vois que Sandra est ici présente alors vous avait la parole.

SANDRA HOFERICHTER:

Merci Carlton, nous avons une réunion qui s'est passée hier et pendant la pause déjeuné beaucoup de personnes sont venues, mais évidemment tout le monde est très occupé dans ces réunions de ICANN et il y a des agendas vraiment chargés et nous travaillons à deux taches, l'intégration de la plate-forme d'apprentissage en ligne développée par le personnel de ICANN et également travaillée au développement dans la création au programme de formation de leadership qui devra se tenir à Buenos Aires.

Hier nous avons eu une mise à jour de Nora et Chris du personnel de ICANN au sujet de la plate-forme de formation en ligne, on nous a dit que ils ont choisi (nom) pour une source ouverte et travaille à cette formation selon moi c'est une bonne décision (nom) avait déjà été proposé par notre groupe de travail, donc je pense que cette décision a été soutenue par un autre groupe de travail si cela vous intéresse et vous voulez en savoir plus sur cette plate-forme d'apprentissage en ligne, il y aura une séance de maquis sera consacré à 14:00. Vous pouvez donc le voir sur le programme de la réunion d'ICANN et toutes

---

les personnes qui sont intéressées peuvent s'y joindre pour en savoir plus à ce sujet pour savoir comment ça fonctionne également.

Le défi à relever maintenant c'est de lier cette plate-forme d'apprentissage avec l'académie ICANN, parce que ce n'est pas la même chose. Il y a une académie qui va beaucoup plus loin et qui est beaucoup plus large et qui comprend beaucoup plus d'éléments. Donc nous avons des pages blanches à remplir avec beaucoup de connaissances qui doit être diffusée pour bâtir les capacités au niveau interne, donc notre challenge c'est de travailler avec tous les groupes des parties prenantes pour nous assurer que tout ce qui est important selon eux soit couvert par l'éducation et la formation en ligne par cette plate-forme de formation en ligne, et par tout le travail et plus globalement parlant de l'académie et nous allons avoir un test à Buenos Aires.

Deuxième étage, nous sommes toujours en attente un petit peu, il y a eu une demande qui sera je pense bientôt confirmer avec un programme pilote qui se déroulera à Buenos Aires, j'espère que nous aurons notre premier programme de formation de leadership aboutir et nous avons un processus de planification et nous allons définir un agenda et le contenu de ce programme de formation leadership, je crois que ça va représenter beaucoup de travail contre maintenant Buenos Aires et après Buenos Aires ou pendant la réunion de Buenos Aires, nous allons dire beaucoup plus et nous indiqués un petit peu où en est avec un résumé de tout cela et nous avons parlé aussi des prochains états pour ce groupe de travail de l'académie de

---

ICANN selon moi et d'après le programme pilote d'ici à Buenos Aires nous aurons une vue beaucoup plus simple et claire sur les avancées du programme pilote de l'académie ICANN.

CARLTON SAMUELS: Merci Sandra, Garth et puis Holly.

GARTH BRUEN: J'ai juste un petit problème de coordination, il y a des plaintes des participants à distance qui ne peut pas avoir les participants, donc je ne sais pas si cette caméra peut être déplacée pour pouvoir voir tous les participants, c'est possible? Ok parfait.

EDUARDO DIAZ: Je sais que cette caméra peut être déplacée, mais je crois que c'est lent.

MATT ASHTANI: Je comprends, on va essayer de déplacer la webcam mais il est contrôlé sur Internet et donc il y a des problèmes locaux avec la partie technique et donc je crois que ça va être un peu compliqué. Si vous voulez on peut se déplacer pour que vous ne voyez où quelqu'un peut aller déplacer la caméra?

---

CARLTON SAMUELS: Non, c'est très compliqué alors on va rester là. Donc il y a une personne qui va s'occuper de déplacer la caméra est de toute façon ils ne vont pas voir les personnes qui sont de l'autre côté de la salle.

Merci beaucoup Evan c'était un bon travail d'ingénieur vraiment, maintenant nous avons Holly qui va prendre la parole.

HOLLY: Je voulais vous poser une question Sandra, est-ce que vous voulez que la contribution des réels est leur permette de voir ce qu'il voudrait avoir équipé il faudrait avoir pour l'académie.

SANDRA HOFERICHTER: Je pense que le groupe de l'académie c'est bien que René de la contribution des nouveaux au groupe de travail et de formation de compétences, et il faut être au bon endroit pour collecter ces informations pour les mettre en œuvre au niveau de la plate-forme d'apprentissage ou des recommandations pour l'académie, ces éléments sont développés par chaque groupe des parties prenantes en particulier et ils seront ensuite ajoutés au cadre de travail.

Le groupe académie travaille actuellement sur un module qui va permettre de piloter un programme d'apprentissage de formation de leadership qui va être utilisé de la même façon par les regroupements, mais tout programme spécifique qui va être confié pour une communauté spéciale devra être développé par la communauté et sera ensuite mis en œuvre par la suite.

---

CARLTON SAMUELS:                   Merci Sandra, Fatimata vous avez la parole.

FATIMATA SEYE SYLLA:           Ma question rejointe un peu de Holly et c'est surtout par rapport à la contribution actuelle des différents RALOs, je sais que les RALOs sont représentés dans un groupe de travail et avant tout félicitations Sandra pour le travail déjà réalisé mais je me dis que notre approche peut-être consisterait et peut-être que je n'ai pas suivi, consisterait à par exemple pour ce premier module que chaque groupe et c'est un peu détesté pour voir si il y a des input pour les différentes régions qui pourraient avoir. Je comprends pour une demande spécifique chacun devrait le faire, mais sur la manière de tout ce que l'effet est aussi le contenu en général qui est proposé, j'ai juste une question que je pose et c'est peut-être déjà fait est que j'ai raté xxx quelque part, mais je me dis que si ce n'est pas fait ce serait une bonne approche avant à mon avis pour qu'on puisse améliorer davantage ce qui va être faits à Buenos Aires.

CARLTON SAMUELS:                   Merci Fatimata, Tijani vous avez la parole est ensuite on revient à Garth.

TIJANI BEN JEMAA:                Merci Carlton, je voudrais parler en français mais je vais parler en anglais parce que je veux que tout le monde comprenne vraiment ce que je vais dire parce que certains d'entre vous n'utilisent pas les écouteurs donc ce que je vais dire est très important, je pense qu'il y a

une grande confusion ici en ce qui concerne l'académie de ICANN, ne devant être clair sur un point l'académie ICANN c'est le cadre global pour tous les efforts d'apprentissage réalisé à ICANN, et donc ce qui est cette plate-forme d'apprentissage ce qui est le programme pilote? Eh bien c'est une action que l'académie de ICANN va mettre en oeuvre, donc s'il vous plaît essayer de bien comprendre que l'académie de ICANN est un élément global est quelque chose générale qui est destiné aux efforts d'apprentissage mais nous avons besoin, parce que Fatimata a posé cette question et elle pense que le programme de leadership doit être discuté, et nous devons demander actuellement de faire des commentaires sur ce programme pilote mais ce programme est un programme qui a été proposé par les équipes de ICANN, c'est les équipes de raisin qui voulait le faire et on n'a pas décidé de fermer on nous a demandé de mettre en place dont ils veulent que en face la complaisance d'un programme de formation de compétences pour les nouveaux arrivants et le leadership de ces nouveaux arrivants. Donc c'est quelque chose de bien spécifique et c'est une nécessité spécifique est donc on a besoin de répondre à ces exigences et à cette nécessité.

En tant que cadre global, l'académie de ICANN va inclure les outils en ligne mais on va utiliser tous les autres outils, on va utiliser les réunions de formation de compétences en face-à-face et des systèmes d'apprentissage et les webinar, le podcast et tous les outils qui sont à notre disposition pour faire de la formation de compétences et offrir des cours d'apprentissage.

---

CARLTON SAMUELS: Sandra de répondre à cela est ensuite on a Garth.

SANDRA HOFERICHTER: Je suis d'accord avec Tijani et ce qu'il dit de différents éléments qui sont à notre disposition, l'académie elle est la plate-forme d'apprentissage et les programmes de leadership pilotent et ce sont des molécules mais je ne suis pas d'accord avec vous quand vous dites que le pilote a été demandé par les équipes de ICANN, ç'a été notre proposition et c'est nous qui y ont proposé que nous avons fait une demande de budget est donc ce n'est pas musique de demander de faire cela, en fait on collabore avec les équipes de ICANN pour organiser cela parce que en tant que volontaires avant par la capacité d'organiser un programme pour 20 et quelques personnes, dont trois l'idée était la nôtre et en a fait des demandes de budget pour cela.

CARLTON SAMUELS: Je voudrais vous donner la possibilité de répondre.

HEIDI ULLRICH: Non attention, ce n'est pas une demande qui a été faite et on a soumis cette proposition et ça ne venait pas de ACs ou SOs en général lorsque le conseil a approuvé et approuvera le budget de l'année d'une cadence sera approuvé officiellement, mais on a proposé cela et on a mis en place mais ça n'a pas été retiré.

---

CARLTON SAMUELS: Merci Heidi, Mercy vous avez la parole.

MERCY: Ma question porte sur cette plate-forme d'apprentissage en ligne, je voulais poser la question hier mais je n'ai pas eu la possibilité de prendre la parole donc je ne sais pas si Sandra peut répondre ma question. Nora hier a dit que cette plate-forme d'apprentissage en ligne aurait un contenu de base et des connaissances de base sur ICANN et je voudrais savoir si ce contenu par les multiples au-delà d'un rapport de données fondamentales parce que je pense que ce sera très utile pour les nouveaux arrivants mais qu'est-ce qui se passe pour les autres personnes qui travaillent en ICANN et qui ont aussi besoin de certaines formations mais des niveaux un peu plus supérieurs?

CARLTON SAMUELS: Sandra à ce que vous voulez répondre?

SANDRA HOFERICHTER: Oui c'est une question à laquelle je voudrais répondre, on va commencer à travailler avec et dans cette plate-forme de l'importance des données de base sur ICANN et on aura aussi des modules spécifiques importants sur des points spécifiques et des projets spécifiques de ICANN comme par exemple les programmes de nouveau gTLD ou d'autres types de programmes, et des modules spécifiques seront développés par la communauté elle-même en collaboration avec la communauté en tout cas est donc par exemple la question

---

concernant la sécurité et la stabilité sera développée en coopération avec les groupes de parties prenantes respectives et RSSEC PAR exemple. Donc on va commencer avec des points de base qui seront déjà et qui ont déjà été élaboré mais ensuite on va évaluer et on va aussi fournir les outils spécifiques.

Je vais vous recommander de participer à la session de demain, parce que Nora et Chris vont vous en donner davantage de données et de réponses plus précises sur ce problème. Le cadre de travail va être développé mais en tout cas ses passe-temps vont fonctionner comme ça.

CARLTON SAMUELS:

Merci beaucoup Sandra, Yaovi vous avez la parole.

YAOVI ATOHOUN:

Je voudrais poser deux questions et la deuxième va dépendre du programme. Le programme pour le leadership va fonctionner en combien de langues? Une fois que vous aurez répondu à cette question je poserai la deuxième question en anglais seulement. Eh bien parce que je pensais que un projet qui pourrait avoir une langue et c'est l'anglais la seule langue possible, mais je pense que c'est une question qui est important parce que si on ne fait pas attention les traductions parfois nous font perdre du temps et ne nous permettent pas d'interagir. Donc je suis content et que dans le groupe nous sommes

---

parvenus à cette conclusion est que ce serait dans une seule langue parce que comme ça les différents groupent vont envoyer des gens qui devront parler l'anglais, ces gens se sera les personnes les plus indiqués et on va demander aux gens d'apprendre l'anglais parce que il ne faut communiquer c'est nécessaire parce que les traductions fondées bon travail et les interprètes font du bon boulot, mais des fois on a des problèmes surtout à la fin des réunions où on ne peut pas continuer à participer à des réunions parce que les interprètes ne sont pas disponibles. Donc pour toutes ces raisons je pense que c'est important que les gens parlent anglais.

CARLTON SAMUELS:

Merci, est-ce qu'il y a d'autres questions? Je ne vois pas de main levée il y a d'autres questions que vous pouvez poser en ce qui concerne ce groupe de travail de l'académie qui travaille sur la question de l'académie de ICANN? Alors si il n'y a pas d'autres questions nous somme dans les temps donc nous passons aux points suivants dans notre ordre du jour, il s'agit du groupe de travail IDN ALAC et Rinalia et Edmon sont responsables de ce groupe de travail. Rinalia vous êtes prête? Edmon doit être en route pour notre réunion.

RINALIA ABDUL RAHIM:

Merci Carlton, est-ce que je peux avoir mes diapos s'il vous plaît. Bien, donc Carlos vous avait travaille avec moi, prochains diapos s'il vous plaît, voilà c'est la mise à jour du groupe de travail de IDN de At-large, Edmond est absent et je m'en excuse mais je me débrouille pour le

---

remplacer, dans pour le plan de Pékin à Durban notre groupe a travaillé sur trois déclarations et deux d'entre elles ont été soumis au conseil on va recevoir donc les opinions de ALAC, et les premiers et donc sur les centres de marque et la deuxième c'est sur la mise en place et l'implémentation des domaines de premier niveau des variantes de Vienne est le dernier point est en cours de commentaire et qui va être voté par les membres de ALAC jeudi, il s'agit d'une déclaration sur le rapport final sur les TLDs de IDN est le premier qui va être soumis au conseil les deux premiers voient être soumis au conseil sont assez complexes sont des questions complexes quand on parle de variance IDN, le problème n'est pas seulement une question de politique mais aussi une question de technique, les cette AC est vraiment compliqué de comprendre les problèmes que cela représente.

Ce que j'aimerais maintenant c'est avoir davantage demande du groupe de travail d'IDN qui contribue dans notre travail et je serais vraiment heureux.

La prochaine diapo, donc le poids important de Durban vous voulait peut-être y participer si IDN vous intéresse peu de ce qui se concerne IDN, il y a donc un gros de mise en œuvre conjointe IDN avec les ccNSOs et GNSO et c'était hier. Donc demain la réunion du groupe de travail IDN ici dans cette salle de quatre à 5:30 et ensuite il y a la mise à jour des variantes IDN qui aura lieu jeudi de 11:00 à 12:00, donc si vous voulez savoir comment fonctionne ce programme de variantes IDN et la mise à jour de ce programme Halévy vous aurait une mise à jour de ce que fait ICANN dans le domaine de ce programme.

---

Prochaine diapo, je voudrais maintenant demander un petit peu une collaboration qui xxx en place entre AFRALO est ICANN, c'est la première fois depuis que je travaille à ALAC nous avons cette collaboration au sein de ALAC avec IGF. Avant cela, tous les appelés qui ont été organisés par les RALOs suscitent une organisation conjointe entre APRALO et l'organisation d'ICANN, ici on voit donc la question de la diversité linguistique qui a été abordé et c'était le titre de cet atelier et je pense que Est une forme assez innovatrice pour cette année et on a des experts et on a un atelier de panels utilisateurs finaux et nous avons de la chance parce que nous avons des personnes vraiment très expert dans ce groupe d'experts.

Prochaine diapo, donc ici vous voyez que en termes d'experts nous avons vraiment (nom) qui le président du Board de ICANN du travail dans le groupe de travail des variantes IDN, nous avons Patrick le président de SSAC, nous avons Hussein qui est un professeur d'experts en linguistique du Pakistan. Nous avons (nom) Docteur de l'Inde et je pense qu'il est spécialisé, et nous avons être banquiers le président de notre groupe de travail. En ce qui concernent les utilisateurs finaux nous avons Mohamed El Bachir de AFRALO et qui va fournir une réponse sur la question de l'alphabet arabe, nous avons ensuite de la Chine qui va commenter sur la langue chinoise et l'alphabet chinoise et Babu qui est ici à mes côtés qui va me parler de la langue indienne.

Donc si quelqu'un de notre communauté va participer à cette réunion ce serait une bonne occasion pour nous et pour vous tous de comprendre ce qui existe et des innovations qui existent dans le

---

développement d'Internet, et les changements au niveau de la racine qui sont importants au niveau technique, il y a des problèmes de transparence et de la responsabilité est aujourd'hui nous avons une certaine diversité et nous allons essayer de maintenir sa diversité linguistique. Je pense que j'ai fini et si vous avez des questions j'essaierai de répondre merci.

EDUARDO DIAZ:

Je voudrais bien que lorsque vous parlez de diversité linguistique voudrez comprendre de quoi vous parlez dans ce contexte?

RINALIA ABDUL RAHIM:

Alors quand on parle de la diversité linguistique ça va venir les banquiers sont disponibles dans le monde, il y a deux paramètres dans ce domaine. Hier nous avons mis une une avec le SSAC et avec Patrick Diaz décrit des paramètres qui concernent cela, les banques et les alphabets. Quand on parle de TLD cette discussion concerne les TLDs et on a le problème de l'alphabet c'est-à-dire le script, quand on parle de la part des officiels qui est partagé entre le chinois et le coréen et le japonais, et au niveau de l'alphabet arabe il est partagé entre plusieurs nations qui parlent de l'arabe mais ne se sont pas les mêmes ans exactement. Donc on essaie de créer un TLD en alphabet multilingue dans la racine c'est vraiment très compliqué parce que il faut définir des définitions de ce que ces étiquettes devraient être et de ce que les parents devraient être, ce sont des aspects compliqués qui requièrent des experts en unique en ayant IDN et des experts des DNS est en

---

linguistique qui doivent travailler ensemble, et les experts en caractères aussi.

Donc que lorsque vous entendez parler de mise à jour de la part de ICANN au niveau de la racine c'est ce que va faire, ces problèmes que l'on va aborder il va avoir des experts qui vont venir de ces différents secteurs qui vont travailler sur les révisions proposées et ça va être des experts du monde entier, et je veux que ma langue soit présentée dans la racine de l'Internet pour qu'on puisse avoir un TLD dans ma langue et mon alphabet, et donc on va faire des propositions et le panel d'experts se panel qui est appelé le panel d'intégration va de regarder les propositions et on va dire oui ou non cette décision est finale, Est et en se basant sur cette décision on peut revoir les revenir sur les problèmes et peut-être que on pourra avoir une meilleure décision si on aborde les soucis qui existent pour la stabilité d'Internet, si il dit que ce n'est pas possible seulement parce qu'on peut avoir une racine stable et sûre.

EDMON CHUNG:

Je pense que vous avez tous couverts et je m'excuse car je suis en retard, mais je pense que c'est une mise à jour importante que vous venez de faire en termes de génération et de panel je pense que ICANN a déjà publié et diffusé un appel qui a été dans vous avez sûrement parlé, et du point de vue devant ALSes et de ALAC je pense que nous devrions les encourager à commencer à travailler sur cette question le plus tôt possible, parce que c'est vraiment très important pour que ces problèmes soient considérés dans leur ensemble, je ne sais pas si vous

---

avez dit cela est un des problèmes que ALAC a abordés, a notamment sur le fait que si on arrive en retard dans cette partie et dans ce mécanisme en reste d'être désavantagé parce que ce panel doit prendre une décision et cette décision peut affecter votre langue ou votre alphabet, donc tout le monde doit être présent et tout le monde doit être présent au début du processus. Donc ce panel d'intégration va considérer le différent manque de façon à ce que théoriquement toutes les langues sont tenues en compte.

RINALIA ABDUL RAHIM:

Une autre chose que je voudrais ajouter, je voudrais préciser que c'est un processus qui travaille sur de panel et la communauté que cette concision dans le panel d'experts et le panel de la communauté d'encore présent toutes ces langues et tous ses alphabets. La question s'est si votre langue est partagée par une autre communauté à ce moment-là parce que vous proposez doit être élaborés en fonction des communautés avec les communautés qui partagent votre alphabet? Ce n'est pas seulement ce que vous l'aimez ce que les autres communautés veulent et les panels d'experts ensuite devra considérer la stabilité et la sécurité dans ce domaine est donc: on peut se retrouver avec certaines contraintes qu'il faudra respecter, les étiquettes et la diversité au niveau de la racine, nous espérons en tout cas que l'on pourra obtenir de bons résultats.

CARLTON SAMUELS:

Vous avez parlé de contraintes, je pense qu'on pourrait plutôt parler de convergence. Merci, je vois que Tijani veut prendre la parole et Yaovi et puis Sala.

TIJANI BEN JEMAA:

Ce que je veux dire à Rinalia c'est que la langue arabe est la même pour tous les Arabes. Non seulement la langue officielle est la même pour tout le monde que même les langues parlées chez les différents peuples arabes utilisant même caractère donc il n'y a aucun problème avec il vienne concernant ce problème a, problème est le suivant c'est que la langue arabe contient des caractères qui sont communs avec l'urdu et le Farisi iranien, et c'est devant utiliser les mêmes caractères mais on ne les prononce pas de la même manière et c'est ici où il y a le problème de variance.

RINALIA ABDUL RAHIM:

Merci c'est justement une des complications que nous avons un autre pas mal doit gérer tout cela. Carlton a demandé si les panels devaient travailler au niveau de la convergence pour ces différents alphabets, et il faut faire un travail au niveau individuel et chacun dans son propre alphabet, et ensuite on fera une convergence, il faut que chacun travaille sur le caractère de sa propre langue, il y a un répertoire mais une fois que on n'aura ce répertoire il faut identifier les caractères et les variances quelles sont les règles qui s'appliquent pour ses variantes de caractère dont l'étiquette TLD, c'est très intéressant mais il y a beaucoup de défis dans ce domaine, je pense qu'il y a aussi une question politique parce que tout le monde soutient sa langue est en mesure que nous avançons dans ce processus nous aimerions voir au niveau de ALAC à l'engagement de la communauté et si vous voulez que votre nom soit représenté en termes de chaînes TLD, vous devez vous

---

assurer que votre nom soit correctement représenté par ce que l'on appelle un panel de génération.

Il faut avoir un peu de patience aussi pour la sécurité et la stabilité parce que ce sont des considérations que nos experts doivent analyser en termes de propositions et dont ils doivent tenir compte de cela.

CARLTON SAMUELS:

Merci Rinalia, Yaovi vous avez la parole.

YAOVI ATOHOUN:

Merci, Edmond vient de dire quelque chose et je pense que Rinalia et lui doivent être remerciés. Maintenant moi j'ai une question alors posée, est-ce que ce groupe doit représenter toutes les communautés qui représente? Parce qu'il semble qu'il y a du travail à faire. Donc il s'assure que tout le monde fait son travail parce que comme il l'a dit c'est vraiment très important, le gros travail certain persan sont laissés à l'extérieur et du groupe. Donc la question et comment vous faites et qu'est-ce que vous faites, est-ce que vous nous eurent que toutes les langues de la communauté sont représentées? Nous avons été responsables alors comment faites-vous? Je sais que vous appelez les volontaires et les personnes doivent faire leurs devoirs mais comment on peut être sûr que dans deux ans on ne va pas se retrouver avec des communautés qui ont été laissées à l'écart? Je pense que c'est vraiment très important cette question alors comment vous vous assure de pouvoir régler ce problème?

RINALIA ABDUL RAHIM:

Merci pour cette question, c'est un point très important et c'est un souci que nous avons et j'aimerais que vous nous disiez qui c'est ce vous lorsque vous parlez de vous, je vais demander à être moins aussi d'essayer de répondre à la question.

Bien sûr que nous aimerions que toutes les langues du monde soient représentées, mais pour faire cela et pour pouvoir mettre en place ce processus personne n'est responsable, ICANN saisit ces responsabilités nous avons ce processus qui avait été annoncé et maintenant pour ceux qui sont intéressés il faut développer les panels mêmes et donc votre communauté moi j'ai été contente d'entendre qu'il y a des stratégies qui vont être mises en place pour créer un panel sur le malaisien par exemple, et je sais que pour l'alphabet le chinois est prêt, ils en collaborent avec le Japonais et les Coréens, comme il y a eu six études de cas sur l'arabe et le grec et le cyrillique et le latin. Donc pour ces études que les essais études de cas qui ont été fait le panel de génération à travailler là-dessus mais pour les autres communautés en a vraiment besoin de sensibiliser les gens et de leur dire que cela est en train d'être fait et c'est l'un des objectifs de cet atelier de l'IGF que on va voir.

Il faut faire passer le message, ce qui se passait vraiment important et tout le monde peut pas participer à ce panel de génération, ces gens-là qui participent à ce panel doivent comprendre que l'unique haute et les caractères et les langues et les alphabets, mais sinon vous pouvez participer mais les personnes qui vont faire des propositions doivent

---

avoir certaines connaissances de base pour pouvoir être aptes à travailler dans ce groupe. Et à ce propos l'ajustement il y a deux points importants. Le premier c'est que nous voulons avoir une certaine garantie que toutes les langues et toutes les communautés soient entendues et comprises avant d'avancer, c'est probablement quelque chose qui n'est pas très réaliste je dirais, et puis dans la conception du problème ce n'est pas la bonne conception parce que si on laisse des gens à l'extérieur ce n'est pas bon.

Donc en termes de conception actuellement et on a une protection, la protection c'est le panel d'intégration et c'est l'une des choses que ce panel d'intégration en fait c'est d'analyser le panel de génération et les propositions de langue par exemple est l'une des choses que nous devons faire c'est de regarder toutes les autres langues et de voir si il y a des doublons d'abord avec les alphabets et les utilisateurs de caractère et les différents scripts qui existent, et si il y a des choses qui se répètent qui appartiennent au même secteur et ensuite revoir le panel de génération et leur dire si ils en considèrent les autres banques qu'est-ce que vous avez parlé avec eux et qu'est-ce qu'ils en pensent. Donc la raison pour laquelle même si on a certains transactions, la raison pour laquelle on demande les gens de participer dès le début c'est parce que les protections données par les listes générales des questions linguistiques, donc on a des experts mais dans le sens général il vend ces experts dire que on a les mêmes caractères dans le même manque, mais ils ne comprennent pas obligatoirement tous. Donc ils vont peut-être faire un bon travail de protection pour le cas où et dans le pire des cas que on n'a pas les choses qui doivent être faites dans xxx,

alors ils ont dû faire quelque chose pour protéger ces communautés mais ça peut être vraiment pas suffisant.

Donc si ces communautés participent dès le début ils pourront répondre aux problèmes si les problèmes se posent, en même temps et si les communautés de langue peuvent participer dès le début c'est mieux.

**SALA TAMANIKAIWAIMARO:** Merci beaucoup Carlton, donc mon autre casquette s'était jusque-là coprésident d'une équipe d'un groupe de gouvernances d'Internet et il y a une certaine animosité générale concernant ce qui est perçu par une partie importante de la communauté mondiale concernant le contrôle des États-Unis sur la racine, et donc par rapport ce contexte de diversité linguistique et de IDN je pense que c'est vraiment un progrès vers une inclusion de la population du monde entier.

Je veux féliciter Edmond et Rinalia pour le travail qu'ils ont fait et pour les étapes qui le rendent permet de discuter avec ICANN de ces points là et a organiser cet atelier qui va nous permettre de réduire la brèche qui existe au niveau de la communauté mondiale de ICANN. Je voudrais que vous xxx des problèmes de manque de perception ça va nous aider à corriger les problèmes de perceptions qui peuvent exister, ensuite je voudrais parler de la cession des gTLDs qui a eu lieu et qui était donc présidée par Carlton, et Evan nous a donné une mise à jour par apports aux applications et qui pouvait être faite. On a parlé des noms de domaine de ce qu'on pouvait faire au niveau des bureaux d'enregistrement pour les noms de domaines internationaux.

---

Maintenant le problème qui existait et ce que j'aimerais que ALAC considère ici c'est que au cas où ces documents ne montrent pas de communication par rapport à des questions importantes pour ces applications soient faites au bon endroit etc. donc mon souci est ce que il y a des objections qui ont été basées sur les aspects techniques et de sécurité? Ou bien c'était une décision économique? Si ils agit d'une décision économique je pense qu'il faut en tenir compte et que c'est un de mes soucis en tout cas.

CARLTON SAMUELS:

Rinalia est-ce que vous voulez répondre à ce que Sala vient de dire? Est-ce qu'il y a d'autres questions? Je croyais que tu voulais dire quelque chose pour répondre à Sala. Est-ce qu'il y a d'autres questions pour ce groupe de travail sur l'IDN car nous avons encore quelques minutes? Bien alors je voulais ajouter quelque chose, Tijani a dit que je parlais en anglais et pour que tout le monde puisse comprendre et cela fait rire tout le monde, et dans ce cas là je pense que on parle d'un problème, je salue ceux qui travaillent ici et je vous remercie beaucoup parce que pour les langues ne se serait pas vraiment où commencer et c'est un problème complexe et c'est vraiment très fascinant pour moi, j'ai essayé de suivre un petit peu tout cela mais Edmond et Rinalia en fait un très bon travail dans ce domaine et bravo! Vous avez vraiment toutes les félicitations et je vous salue d'avoir continué à travailler dans ce domaine parce que c'est un problème très très compliqué, et pour moi je parle une seule langue et comme j'ai dit à mes collègues lorsque on parle plus d'une langue pour moi vous êtes mieux que moi parce que

---

vous faites comprendre deux fois mieux de ce que moi-même je me fais comprendre. Donc je suis vraiment très heureux d'entendre Tijani dire je vais parler en anglais est comme ça vous allez pouvoir me comprendre.

TIJANI BEN JEMAA:

Vous avez Carlton pourquoi nous ne voulons pas participer à ce type de groupe et de travail? C'est justement parce que vous parlez anglais parce que c'est votre de IDN, nous avons une passion pour ce problème parce que vraiment ça nous concerne et ça va nous donner l'occasion à nos communautés d'avoir les mêmes chances que vous pour utiliser l'Internet, voilà pourquoi c'est important pour nous.

CARLTON SAMUELS:

Je comprends très bien, c'est pour ça que je vous dis que je vous remercie de vous occuper de ce problème qui est très complexe et je suis fasciné lorsque j'entends ces questions de caractère d'alphabets et tous les détails que ça représente le travail que ça représente, vraiment je pense que il faut insister là-dessus, c'est vraiment une tâche qui est difficile au niveau humain et je pense que pour des personnes qui travaillent dans ce domaine depuis trois ans il faut vraiment les applaudir.

RINALIA ABDUL RAHIM:

En Malaisie et en Indonésie en utilisent l'alphabet arabe pour notre propre langue qui n'est pas l'arabe, donc vous voyez que c'est

---

intéressant de mentionner cette utilisation de l'alphabet arabe, en ce qui concerne la complexité de la question des variantes c'est vrai que c'est vraiment un grand défi de participer à ce type de réunion et de rien comprendre de ce qui est discuté et décidé, elle demande est un expert dans ce domaine et moi il fallait vraiment que je me mets à travailler pour essayer de comprendre, et donc vraiment j'ai fait de mon mieux et je crois que ce serait bien d'avoir un petit coup de main des membres de la communauté qui sont des experts dans ce domaine. Je pense que ce serait très utile pour renforcer nos efforts.

Autre chose que je vous le dirai que c'est que ALAC est At-large ont travaillé pour les IDN depuis un moment mais nous ne devons pas oublier que nous devons faire aussi de la sensibilisation pour l'acceptation universelle des variantes IDN, parce que sans cela ce mécanisme de politique ne vous permettra pas d'avoir les étiquettes IDN dans les alphabets et les ventes que vous voulez.

CARLTON SAMUELS:

Merci Rinalia, j'aimerais clore cette séance ici il y a quelques points que vous voulez également soulever. Nous allons donc passer à l'action suivante des groupes de travail pour les futurs défis, nous avons Sala qui va donc prendre la parole.

SALA TAMANIKAIWAIMARO:

J'ai toutes les lettres de l'alphabet pour parler de ces formations de complaisance. Bon après-midi à tout et à tous et bonjour et bonsoir ou que vous trouviez sur la planète, vous avez été très patients et je crois

qu'il doit être 4:00 du matin chez moi et je sens le décalage horaire. J'aimerais indiquer qu'il y a beaucoup de membres de cette commission permanente dont Dev, Tijani présent également. Donc cette commission permanente travaille beaucoup pour ce groupe de travail (Nom) est ici présent et il nous a beaucoup soutenu ce groupe de travail en laissant ce groupe de travail qui est compris de plusieurs RALOs et qui s'exprime beaucoup dans les délibérations. (Nom) nous avait parlé sur skype et nous a permis d'utiliser sa recherche, je viens de parler un petit peu plus mais en essence lorsque baptisant nos capacités nous avons établi ce groupe en parallèle avec l'académie ICANN comme Tijani l'a bien expliqué. Cela c'est un cadre mondial très large et général l'académie de ICANN, et nous avons des initiatives de Baptiser je des compétences et de formation de compétences beaucoup plus étroit et localisés pour la communauté At-large également, nous avons les structures accréditées At-large et il s'agit donc ici de la juridiction de nos opérations, ce que nous avons tenté de faire en tant que groupe de travail s'est dévalué la portée de la pénétration des réelles laisses, si vous avez accès au Wiki consacré à cela, et bien vous avez beaucoup de données que vous pouvez analyser et vous pouvez voir le travail des ALSes qui a parfois connu des problèmes à ce niveau parce que nous avons noté qu'il y a des différences entre différentes données qui existaient sur le site Web et sur le wiki de tous ces données.

En général l'une des raisons pour lesquelles nous voulons avoir une idée de cette envergure c'était pour évaluer ce que faisaient les ALSes, est bien comprendre les défis qui se posaient dans le cas de la participation au PDP et si vous êtes autour de cette table, si vous êtes des nouveaux

et bien en général notre travail de consultation en ce qui concerne l'intérêt public au niveau mondial est en rapport avec ALAC et les membres de ALAC ont un devoir de communiquer avec les ALSes et RALOs et avoir un retour d'informations au sujet de tous ces politiques, il est un peu le consensus général et il n'y avait pas assez de participation et il y avait un besoin de bâtir les compétences de ce groupe de travail est cette commission permanente, la commission directrice qui devait faciliter ce processus, ce que on l'avait fait à Prague si vous vous rappelez en a une ligne de démarcation entre différentes tâches. Il y avait des tâches qui étaient xxx avec des sous-groupes et sous-commissions qui se réunissaient et d'autres qui travaillaient dans les médias sociaux et les contenus et les deux autres si je me rappelle bien je ne suis pas sûr, je vous rappelle que je souffre un petit peu de décalage horaire et peut-être que Dev pourra m'aider.

Ce que on l'essaie de faire c'est d'ouvrir un appel à des volontaires qui aimeraient participer précisément à ces groupes pour développer et identifier diverses considérations pour les groupes de travail, que faut-il prendre en compte pour les recommandations finales ALAC. Donc nous n'avons pas eu beaucoup de réunions et de conférence téléphonique. Donc nous avons une mise en place des Wiki pour mieux travailler mais il n'y a pas eu beaucoup d'activités sur l'espace Wiki, une des raisons pour cela je ne l'ai pas toutes ces raisons mais je supposerai que la gestion du temps est difficile que ce que nous avons l'intention de faire c'est d'avoir une approche consolidée pour extraire donc ce que ces se sous-groupes de travail rien ne se fait dans l'isolation à At-large et aussi à ICANN.

Donc il y a beaucoup de choses qui se déroulent en parallèle et qui ont un impact sur la fonctionnalité des groupes de travail, par exemple une plate-forme en ligne tout à fait pertinente je crois que ICANN fait une très bonne chose et va faire de plus en plus de formation en ligne et c'est un besoin nécessaire et c'est un besoin auxquelles il faut répondre et c'était un excellent outil d'avoir cette plate-forme de formation en ligne notamment pour les pays moins avancés, et je viens de me rappeler à notre groupe qui a ce groupe de travail sur la technologie bien représentée par la taskforce technologies, nous aurons un test d'État pour une plate-forme qui est actuellement développée.

Donc nous serons très heureux de nous assurer que tout se déroule bien lors de ces programmes pilotes et lors de ces développements de formation en ligne, il faut identifier toutes les recommandations et définir ce que nous voulons héberger sur cette plate-forme dans les réponses ne sont toujours pas positifs et ça dépend des groupes et ça dépend des personnes, mais lors d'une dernière réunion ALAC on a parlé d'inclure comme contenu à l'amélioration des capacités pour participer justement en réunion ALAC, on travaille dans le cadre de l'académie ICANN et de toutes ces entités régionales et comment former les personnes pour rejoindre ces groupes. Donc nous avons également le sous-groupe des enquêtes et des questionnaires avec Oxana et nous allons terminer la troisième ébauche de ce questionnaire et nous allons terminer ce travail à Durban et nous allons utiliser ce questionnaire d'enquête et je crois que il y a des personnes qui s'intéressent à la recherche qui vont peut-être nous en parler d'ici quelques minutes. Donc nous allons le finaliser et voir ce que nous

---

voulons faire avec ce questionnaire qui ne doit pas être un doublon par rapport à ce que y avait été déjà fait auparavant, j'aimerais également demander à Tijani et Dev de faire quelques commentaires avant que vous puissiez nous poser des questions, merci.

TIJANI BEN JEMAA:

Je crois que Sala a tout dit, il y a une question de participation à distance et je ne sais pas si j'ai grand-chose à ajouter et ça doit être très clair pour tout le monde, ce groupe de travail à l'approfondissement des compétences en a trouvé des outils qui lui permet de définir les besoins de cette communauté, il faut trouver le bon moment et trouver les outils à utiliser et travailler avec l'académie ICANN qui mettra en oeuvre le travail et c'est tout ce que j'avais à rajouter.

CARLOS REYES:

Il y a une question en effet posée à distance qui va être lue. Murray de NARALO pose une question à Sala, est-ce que il y a un rapport de disponibles pour les informations d'une analyse des tendances au 15 mars et le 30 mars il y a eu également travail fait et une modification des ressources et une identification des domaines clés pour développer un format de présentation des informations et ça s'adapte du 4 avril.

SALA TAMANIKAIWAIMARO:

Merci beaucoup, Murray parlait en fait d'une liste de date limite dans un calendrier est en effet nous définissons ce que nous pouvons fournir comme information et comme documentation est en effet nous somme

---

sur la bonne voie, il y a le sauvetage du Wiki qui présente cela ne vous pouvait voire un tableur et ne regardait pas la première page mais allez à la page deux ou trois, et vous avez donc des données qui sont disponibles à ce niveau mais elles seront peut-être révisées parce que au niveau des ALSes nous avons des nouvelles données qui nous ont été fournies, et nous avons donc ce calendrier qui est utilisé ce qui est un petit peu en retard par contre est que nous voulons réaliser et aussi de consolider un article et une analyse que nous avons effectuée est évalués extraites de toutes ces données que nous avons avec des recommandations du groupe Wiki, nous voulions représenter cela ici même à Durban menace ne sont pas arrivés et nous sommes une équipe bonne mais avant Buenos Aires de ce rapport.

Est-ce qu'il y a d'autres questions? Il y a un autre commentaire que je voulais faire fixer que moi j'étais au forum bien est-ce en Afrique et j'étais très intentionnée par le niveau de la formation et le niveau également de la simplicité et l'efficacité des formations utiles mais pas une compréhension du système de noms de domaine, et bien pour cette formation africaine vous pouviez en apprendre beaucoup aider le deuxième jour vous avez une assez bonne compréhension du système de noms de domaine DNS. Et dont je suis très satisfaite de cela, ce sont de grandes possibilités de formation est excellents forums que nous pouvons refaire, je ne sais pas si ça se fait en Asie-Pacifique mais en tout cas c'est quelque chose dont le xxx pourrait réfléchir.

---

CARLTON SAMUELS: Merci, moi je n'ai pas été au forum de formation mais j'ai entendu dire que ça c'est très très bien passé et que tout le monde était très satisfait de ce renforcement des capacités, une formation très bien organisée et beaucoup disponible donc Sala?

SALA TAMANIKAIWAIMARO: Ce n'était pas véritablement une formation n'est véritablement un forum avec une présentation ccTLD et des registres du bureau d'enregistrement non seulement en Afrique mais également en Europe. Donc je suis tout à fait d'accord c'étais très positif pour le groupe de travail.

CARLTON SAMUELS: Une autre question à distance.

CARLOS REYES: Je concerne le commentaire de Joli McPhee, je peux dire au nom du groupe média sociaux nous pourrions avoir un groupe qui se renforce avec de nouvelles personnes qui pourraient nous rejoindre pour travailler sur les médias sociaux.

CARLTON SAMUELS: Je comprends tout à fait.

---

SALA TAMANIKAIWAIMARO: Oui Julie est une grande volontaire, s'il vous plaît tous ceux qui sont dans la salle et nous écoutent et bien hésité par s'il vous a conçu sur l'Internet à distance si vous voulez vous porter volontaires même si vous ne connaissez pas bien avec Anne Hébert rejoignez une, nous avons besoin des personnes qui travaillent avec nous, alors la main et vous pouvez venir nous parler n'hésitez pas à venir et proposer vos services à Tijani et moi-même venais me parler car nous avons toujours un grand besoin de volontaires notamment pour travailler sur les médias jouent sur quel impact des médias sociaux et les rapports avec le système de ICANN alors n'hésitez pas à venir nous voir s'il vous pouvez porter volontaires.

CARLTON SAMUELS: Merci, pour le groupe de travail pour le renforcement des capacités Garth?

GARTH BRUEN: TK a fait un travail remarquable de notre journal fait une présentation et il a parlé de sa région et il est répondu qu'il ne, je ne sais pas si cette vision peut être placée sur le rapport pour que nous puissions tous visionnés cette vidéo.

CARLTON SAMUELS: Merci beaucoup Garth c'est noté, nous allons nous assurer de mettre cette vision dans la bonne place. La part d'autres questions? Alors je vais clore cette partie du groupe de travail sur le renforcement de

---

capacité, et nous allons maintenant passer à la discussion d'ALAC avec le président du NomCom, Yrjö Länsipuro et nous allons donner la parole à ce président du NomCom.

YRJÖ LÄNSIPURO:

Merci beaucoup de m'avoir invité à venir nous rejoindre, c'est toujours un plaisir de vous voir à devenir à ALAC. Le cycle NomCom de nomination et la commission de nomination, hébergés inquiétèrent à moins dire parce que le NomCom et dans ce cycle est la fin de sélection, je suis très heureux de dire que la commission de nomination NomCom 2013 à effectuer quelques changements dans ces procédures et que c'est tout à fait positif, notre réunion de Toronto a été importante parce que nous avons décidé d'avoir un processus encore plus transparent.

Vous savez que NomCom a été vu comme une boîte noire cachée travaillant à huis clos et peu transparente, et puis on sortait donc d'un chapeau de noms de personnes étant nommé mais nous avons maintenant un processus tout à fait transparent avec des données si, nous avons toujours une confidentialité qui est extrêmement importante mais pour mettre en place ceux-là nous avons tenu des réunions ouvertes de la non comme, nos réunions n'étaient plus pauvres des réunions huis clos mais ils étaient ouverts où tout le monde pourrait y rendre et on nous accreditait par le passé réseau de notre aspect du secret, la participation d'autres personnes à nos réunions ouvertes c'est vraiment assez faible mais il y a quelques personnes qui sont venues à ces réunions NomCom et nous avons chaque monde des cartes, et des rapports auquel nous travaillons de manière collective et

---

s'échappe aux représentants de chaque partie constituante dans le cadre de ALAC c'est le RALO, et donc les RALOs et ALAC voilà donc ce que nous avons effectué pour avoir une meilleure transparence du NomCom, nous avons eu un grand nombre de candidats et un nombre record de candidats et cela c'est quelque chose tout à fait intéressant parce que j'ai quelque chose que nous essayons d'obtenir, 111 candidats à une candidature de retirer mais 110 candidatures donc comme en 2003 sur ces 110 candidatures 78 intéressés plus particulièrement au Board et 25 au GNSO et 14 ccNSO et 30 à ALAC.

Donc pour les États-Unis et l'Asie-Pacifique, Afrique et l'Amérique latine et les Caraïbes et donc ici même à Durban nous allons faire le travail final et nous réunir en temps que NomCom. En fait la réunion de ICANN est prête et nous allons réunir samedi ou le seront en mesure d'avoir terminé notre travail à la suite de ceux-là nous aurons la phase finale de notre travail qui visera à tirer les leçons de notre travail et à préparer donc le cycle de mes 14 de la commission de nomination qui sera donc présidée par notre ami Cheryl, si vous était question de ce très heureux d'y répondre et vous pouvez me donner des conseils de dernière minute NomCom qui se tiendra samedi.

TIJANI BEN JEMAA:

Une question très simple, qui sera le président élu?

YRJÖ LÄNSIPURO:

Pour 2014, ça on ne sait pas encore.

---

YAOVI ATOHOUN: Je ne sais pas si vous avez une idée ou vous y travaillez toujours, quand est-ce qu'on connaîtra les noms de ces personnes retenues?

YRJÖ LÄNSIPURO: Eh bien ce sera en septembre je crois, il y a bien sûr un laps de temps avant Buenos Aires ne se sera au mois de septembre, nous avons également le président adjoint du NomCom qui vient de nous rejoindre.

ADAM PEAKE: Oui je suis un petit peu en retard, je m'appelle Adam et je suis président adjoint de NomCom.

CARLOS REYES: Carlos avec un commentaire de Wolf « de xxx du NomCom et demi après son lire et de meilleurs résultats »

YAOVI ATOHOUN: J'aimerais donc entendre le président du NomCom, nous avons un président élu et un président adjoint. Comment cela fonctionne?

ADAM PEAKE: Cela est très simple, le président est le président. La présidente élue dans ce cas soutient le président est choisie le président adjoint xxx sous la direction du président et nous avons l'entrée dans la salle de notre président élu Mme Cheryl qui pourrait me répondre peut-être sur son rôle, il est ici pour se préparer à 2014 où il sera à ce moment-là

---

présidente du NomCom et d'ici là j'ai été très heureux de travailler avec elle qu'elle soit à mes côtés, et qu'elle ne soutient autant dans mon travail et dans les accomplissements de mes tâches, il s'agit de notre leadership NomCom.

CARLTON SAMUELS: Nous avons maintenant Cheryl qui est président élue du NomCom et qui à est prêt à prendre la parole.

CHERYL LANGDON-ORR: Vous pouvez me relire la question?

CARLTON SAMUELS: Quel est le rôle du président élu et le président adjoint?

CHERYL LANGDON-ORR: Oui je peux répondre, je suis désolé d'être un peu en retard mais j'ai annulé mon sms car je suis à 600 \$ de frais. Donc je crois que ça va me coûter très cher cette réunion. Pendant tout ce temps je passais à travailler sûrement mobile mon téléphone portable, donc je suis instit en colère ce matin précisément pour revenir au rôle du président élu NomCom, eh bien c'est véritablement un rôle de délibération sur les processus et sur le vote est assuré que tout se passe bien et tout absolument transparent et que le processus est bon avec beaucoup d'intégrité est satisfaisant, et que la commission effectue bien son travail et les délibérations internes sont bien gérées, je suis membre

---

non votantes du NomCom et il y a les délibérations que j'écoute et que je suis avec attention et je crois que c'est la réponse que vous voulez obtenir, ce que j'ai bien défini le rôle du président élu?

YAOVI ATOHOUN: Oui oui c'est pour information parce que je pensais que vous allez dire que ICANN allait faire une demande et comment est-ce que on me le préside élu pour l'année suivante?

ADAM PEAKE: On était il y a eu une demande pour le poste de président et de président élu et c'était le 6 juillet.

CHERYL LANGDON-ORR: Voilà le processus, il y a un petit changement historiquement au niveau du processus, il n'y a pas aussi longtemps il y avait une présidente nommée par le Board et qui nommait son assistant, donc xxx a été introduit comme président adjoint et ensuite il y a eu une analyse et on s'est dit qu'il serait une bonne chose d'avoir une période de développement des compétences et ces changements dernièrement ont été telle que sont affectés le poste d'assistant de président et le rôle du président élu a été créé le titrer le poste de président élu a été créé. Donc le président et le président élu xxx on a terminé il y a six semaines et sa était donc publiquement expliqué, ICANN a donc demandé à ce que des personnes se proposent pour devenir président élu.

---

Donc cela fait une confusion je dois dire que je peux le comprendre parce que ce que on suppose que si on est président élu pour 2013, aider à ce que on sera automatiquement président en 2014. Mais en fait on veut s'assurer que ce soient les meilleurs qui sont mis au bon endroit, et nous avons donc une nouvelle analyse des performances, et NomCom c'est une partie tierce et c'est un consultant qui fait ce travail d'analyse. Donc on veut avoir la possibilité aux personnes de proposer le président élu, et donc ce n'est pas sûr que je sois présidente du NomCom en 2014 parce que on peut trouver quelqu'un de plus compétent que moi. En tout cas on espère avoir une rotation mais chaque année il aura la possibilité à qui que ce soit de présenter sa candidature au poste de président élu du NomCom et voilà comment ça va se passer maintenant, d'entre vous avez des personnes entrant en poste et vous avez une réévaluation des personnes est chaque année je crois que c'est tout à fait sein que on remette en cause les compétences des personnes et que donc ce ne soit pas automatique que le président élu devient président.

CARLTON SAMUELS:

D'autres questions? Eh bien je crois qu'il y a une question du président adjoint Adam.

ADAM:

Moi j'ai été président du NomCom et je me rappelle d'excellents rapports de travail avec ALAC et je crois que la question qui se pose véritablement ce que At-large à cinq membres de commissions de la

---

nomination et c'est très important parce que cela assure qu'il est une diversité régionale qui est assez importante et c'est un critère qui doit absolument être suivie dans l'organisation, d'entre At-large un rôle très important dans ce processus mais en tant que groupe est-ce que collectivement vous fournissez des pensais avoir délégué sur le type de candidats qui pourraient être utiles et quelles sont les compétences nécessaires qui peut se présentent et quelles sont les critères qui conviendraient bien à ce poste, je ne dis pas pour cette année mais pour l'avenir et je pense à l'amélioration du processus, est-ce que vous fournissez à vos délégués des indications sur les compétences nécessaires pour devenir membre du NomCom, est-ce qu'il y a un encouragement et comment ça se passe.

TIJANI BEN JEMAA:

Oui, ont demandé à nos délégués également à NomCom au président du NomCom de sélectionner pour nous les meilleurs candidats tout particulièrement ceux qui peuvent travailler en anglais et s'exprime en anglais et qui connaissent bien également le fonctionnement de l'organisation qui connaisse le ICANN et les processus qui sont utilisés et qui également ont déjà travaillé au niveau international.

Maintenant nous demandons à ces personnes de trouver particulièrement des personnes tuées en deux temps parce que nous avons des expériences négatives avec des personnes qui n'étaient pas assez disponibles même si ils étaient très qualifiés mais il n'avait pas le temps à consacrer à cette tâche et je crois que dans l'avenir c'est très important et c'est absolument essentiel, une personne qui doit être

---

nommé en tant que membre de ALAC et qui travail avec NomCom doit avoir un temps important pour les personnes qui vont devenir membres de ALAC qui doivent avoir beaucoup de temps à fournir et à offrir pour effectuer cette tâche.

CHERYL LANGDON-ORR: Merci beaucoup, je ne sais pas à quelle question répondre le rôle du NomCom est très clair et le message est très clair il faut qu'il y ait certaines caractéristiques qui comprennent le temps à consacrer à son rôle etc. donc je pense qu'il faut dire que votre comité et vous aurez présentant doivent représenter la communauté dans son ensemble et doivent aussi répondre à certaines caractéristiques et je pense que c'est important il faut le prendre au sérieux. Et je pense que c'est le cas ils savent qu'il y a eu des problèmes dans le passé et que donc on fera tout notre possible pour que cela n'arrive pas à nouveau dans le futur mais on ne peut pas sélectionner des gens que dans le groupe de candidats que nous avons, donc c'est important de le dire et je vais vous montrer que c'est quelque chose que les délégués votant du groupe du NomCom comprennent très bien et savent très bien.

CARLTON SAMUELS: Nous avons une question de notre participant à distance Carlos.

CARLOS REYES: Alors nous avons trois commentaires de Wolf, d'abord d'après ce que j'ai compris le président est automatiquement renommé, le deuxième

---

commentaire le EURALO a toujours essayé de nommer et d'envoyer ses meilleures personnes, ne fournissant pas de conseil en ce qui concerne leurs expertises. Et ensuite la question du temps était très importante pour les délégués du NomCom, et il faut en tenir compte.

CARLTON SAMUELS: Est-ce que nous avons donc votre commentaire pour le groupe de travail du NomCom?

TIJANI BEN JEMAA: Je voudrais demander au président du NomCom de contacter le président de ALAC lorsque il a l'impression qu'il n'a pas suffisamment de candidats au niveau des membres de ALAC, entre lesquels ne NomCom doit choisir et que le président du NomCom et encourager d'autres candidats. C'est vraiment dommage que les membres sont nommés pour ALAC mais il ne travaille pas c'est vraiment dommage.

CARLTON SAMUELS: On a une situation ici très compliquée, on va essayer de demander à Yrjö de reprendre la parole.

YRJÖ LÄNSIPURO: Le NomCom est en train de faire ce qu'il peut dans ce travail de sensibilisation avant les délais et avant la date-butoir de façon à encourager toutes les communautés de ICANN à nous envoyer leurs candidats, et pour encourager les membres à se présenter comme

---

candidat. Donc cela a été fait, ces efforts font parti du travail du NomCom bien sûr et finalement le groupe de candidats est ce qu'il est et nous devons travailler avec ce que nous avons fait en fonction de ces contraintes.

CARLTON SAMUELS: Merci, Cheryl vous avait la parole.

CHERYL LANGDON-ORR: Merci Monsieur le président, d'entre le comité de sensibilisation pourrait NomCom cette année nous étions très heureux du nombre de personnes qui pensaient que cela était approprié de faire une déclaration d'intérêt mais nous pensons qu'il faut et nous reconnaissons qu'il faut faire plus, notamment pour les nominations qui ne dépendent pas du conseil d'administration mais c'est un partenariat et c'est à vous de participer avec nous, les leaders régionaux qui sont assis autour de la table et qui appartiennent à des radios dans des structures At-large. Donc les structures At-large en général sont des structures qui savent exactement ce qui se passe au niveau local et donc je vous ai vraiment les personnes indiquées pour assumer cette tâche.

Alors si vous avez une approche proactive au niveau de votre communauté At-large je pense que ça résoudra notre problème, et il faut encourager les gens à travailler dans ce sens, et en tant que membre du comité NomCom je pense que notre comité va travailler avec vous de manière proactive et cela inclut la possibilité qui existe depuis que je travaille avec eux, et c'est la possibilité pour quelqu'un de

---

nous proposer un an, et ensuite on leur écrit au niveau des équipes ICANN et c'est une suggestion donc il y a des outils qui existent qui ne sont pas utilisés. Donc on travaille ensemble et en a une puce est de lutter pour avoir un an un partenariat qu'il faut le mettre en place, rappelez-vous que on ne peut pas faire de la publicité pour nous, on veut vraiment que vous trouviez une manière de développer les activités que vous avez en niveau local.

Donc au niveau de la communauté ICANN parce que ça va nous permettre de faire participer davantage de gens, et dans ce comité est de pouvoir donc nommer des gens qui sont à l'extérieur.

CARLOS REYES:

Une question de Wolf, est-ce que vous pensez qu'il devrait y avoir une rotation de la part des délégués non NomCom pour éviter d'avoir toujours les mêmes personnes au niveau de la région?

YRJÖ LÄNSIPURO:

C'est une bonne question mais d'abord je pense que il y a les limites pour une personne pour être délégué auprès de ce communiqué NomCom, on peut travailler pendant deux ans et ensuite on va prendre une pause et c'est la règle de ALAC en tout cas. Donc en tenant compte de cela cette continuité est très important et de toute façon je pense que cette continuité est tournée bien sûr par la possibilité d'avoir toujours les mêmes personnes qui sont délégués au comité NomCom pendant moins de deux ans parce que sinon, le comité de nomination souffre du fait que nous devons maintenir chaque comité NomCom

---

séparé lorsque finalement à la fin devant guider notre cerveau des informations acquises concernant les candidats à la fin.

Donc tout cela bien sûr c'est pour protéger leur vie privée et la confidentialité de ce processus dans son ensemble, mais en même temps on perd quelque chose, on perd cette notion de continuité est en tout cas cela et on peut lutter contre ce problème en ayant deux fois les mains membres dans notre comité.

CHERYL LANGDON-ORR:

Bien, rappelez-vous que le moment énoncé cette nomination, comme vous l'avez vu en a une limite de deux ans alors je ne suis pas sûr d'où vient cette personne, je voulais demander un petit peu que dit Wolf quand il dit « vos délégués dans leur NomCom », je ne comprends pas ce qui veut dire et finalement là que entre en jeu cette règle de deux ans et si on considère que il y a un lobby qui demande que l'on soit nommé pour plus de deux ans, cette rotation doit être mise en place et si ce n'est pas le cas cette question je ne la comprends pas très bien et il faudrait essayer de répondre correctement.

CARLTON SAMUELS:

Je peux demander à Adam d'éclaircir ce point là.

ADAM PEAKE:

Nous parlons des membres votants qui entrent dans le terme de deux ans, ensuite il doit y avoir un arrêt pendant deux ans de nouveaux et vous pouvez être un membre votant pendant deux ans et puis vous

---

pouvez être un membre non votant par une certaine période de temps limité, et donc il n'y a pas de problème par exemple je peux être nommé par un groupe de la GNSO pendant deux ans, et puis je peux être nommé comme président parce que c'est une position non votantes et puis je peux être à nouveau nommé coprésident associé tendant un an etc. donc on peut avoir si cette présence permanente au conseil, c'est peut-être de cela que parle Wolf et ce mélange de possibilité de voter par période qu'on a le droit de voter et à d'autres périodes non.

CARLTON SAMUELS:

Merci c'est vraiment très utile. Je crois que nous sommes prêts.

FEMELE:

J'ai entendu dire que les processus sont indépendants et j'ai entendu qu'il y avait des déclarations concernant les révisions xxx, et il y a eu une organisation indépendante qui devrait être déterminée pour analyser les performances des membres pour voir si ils sont performants ou par.

Est-ce qu'il y a quelque chose à ce propos? Dans ce cas-là je serais inquiet parce que l'indépendance des membres du NomCom serait affectée par l'apparition d'un processus de ce type, parce que ces consultants sont indépendants et ils sont nommés par les équipes d'ICANN. Et donc si c'est un processus mené est contrôlé par la communauté indépendante de la gestion d'ICANN.

---

CHERYL LANGDON-ORR: Attendez, c'est une révision du président non votant président élu, il s'agit du comité de gouvernance et les candidats et le conseil doit savoir si nous faisons du bon travail ou pas, voilà c'est ce qu'a été analysé par un membre et un consultant externe.

ORATEUR: Que ce soient des membres qui votent ou pas, si c'est une évaluation ou une appréciation indépendante, qui va nommer le consultant externe? Est-ce que c'est le conseil d'administration où la communauté, est-ce que c'est les différentes communautés? Ou c'est la même chose pour la question des xxx du conseil.

CHERYL LANGDON-ORR: Si on manque de professionnalisme, à ce moment-là la communauté doit s'en occuper mais je ne pense pas qu'il y ait de risque, ils sont payés pour être indépendants et pour faire des révisions indépendants.

ORATEUR: Payés par qui?

CHERYL LANGDON-ORR: Payés par ICANN.

CARLTON SAMUELS: Malheureusement nous devons nous arrêter là, je vais donner la parole à Glenn.

---

GLENN MCKNIGHT: Je suis le représentant de NARALO du NomCom et j'ai suivi les commentaires de Wolf mais je ne pense pas qu'il soit applicable à ce que nous faisons, il y a des personnes de votre groupe et dans d'autres regroupements, en tout cas l'une des six gens que je pourrais faire c'est que les nouvelles personnes viennent nous voir et je pense qu'il faut fournir certains types de quelque chose qui permet de donner au nouveau représentant du NomCom une idée, parce que finalement ALAC même si on travaille dur et on fait du bon travail je dirais même que nous travaillons est le type de haine sont à vraiment dans notre avantage ici, alors je ne pense pas que on doit voter en bloc mais nous devrions avoir certains conseils et certaines orientations ici.

CARLTON SAMUELS: Merci Glenn, Fatimata vous avez la parole.

FATIMATA SEYE SYLLA: Merci Carlton, ma question sera rapide et c'est sur les membres non votants. Est-ce que leur mandat illimité? Non?

CARLTON SAMUELS: Donc on peut être là pendant 12 ans.

FATIMATA SEYE SYLLA: Et combien il y en a? 05? 01 par région?

---

ADAM PEAKE: Non les membres non votant sans le président et le président élu et le président associé, les représentants du SSAC. Donc le comité du conseil pour la racine et le comité conseil et pour la sécurité, ce sont des liaisons qui travaillent avec les membres et qui ne votent pas.

CARLTON SAMUELS: Merci à Adam, cette nouvelle formation pour moi.

CHERYL LANGDON-ORR: Je voudrais que ce soit clair, ces liaisons et ses rôles de liaison on a l'impression que ce sont des postes qui existent à perpétuité en réalité il y a des limites de temps, en fait il suffit de passer de cette capacité de membres votants à membres non votant est théoriquement c'est possible et le président est voté pour une certaine quantité de temps. Donc il devrait y avoir une certaine rotation sinon il faut revoir.

CARLTON SAMUELS: Merci, malheureusement nous n'avons plus de temps et c'est l'heure de conclure cette session, donc je vous remercie beaucoup tous d'avoir participé à cette session, merci à tous d'avoir répondu aux questions et merci aux participants aux distances et merci aux interprètes pour leur travail (applaudissements).

Nous avons donc clôturé cette session et nous reprendrons à 2:00, merci à tous.

(Fin de la transcription)